

1944-06-21

SENDER

Andreas Larsen

RECIPIENT

Elena Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

Andreas/Puf Larsens gode ven, maleren Sven Havsteen-Mikkelsen, sværmede meget for "det nordiske", og han mente, at det var mere nordisk at skrive "av" end "af". Andreas Larsen overtog denne skrivemåde.

Sender's location:

Møllebakken Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Ebba Kelner

Johannes Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Ellen Sawyer

Frieda Warberg

Mogens Warberg

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB3870

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Ukendt

TRANSCRIPTION

Afs: Andreas Larsen, Brygger

Møllebakken, Kerteminde

21/6 - 44.

Kære Bimse.

Nu er det nok tiden at sende Dig et fødselsdagsbrev. Vi har pludselig fået (eller haft) sommer. De sidste 3 dage har været stille, varme og uden skyer på himlen; vi har badet 2 gange om dagen og sejlet i kano. Idag er det koldere, overskyet og blæsende, så vi er bange for at sommeren er forbi for denne gang. Elle har besøg av Mogens Warberg og hans kone, som Lysse ikke kender. Far er nu ved at skære den sidste av de 8 stokke som skal illustrere "den lille Mis". Det har været et stort arbejde; han begyndte før Jul og har været meget flittig. Vi håber han nu vil tage sig lidt sommerferie, når de er renskåret; jeg skal så tage en del "prøvetryk" inden de skal trykkes som bog. Kan Du sige til Lysse, at jeg fik ikke det fulde udbytte av hans sidste brev; der var klippet 1 1/2 linie ud av det, så at der manglede noget av fiskeriinstruktionerne på den ene side, og noget om krigens gang på den anden. Indtil Tyskerne har forladt os, må han hellere lade være at skrive noget om krigsbegivenheder, det er så ærgerligt når der mangler noget i sammenhængen i et brev. Idag skal Far, Else og jeg til Odense, så vi er jo ikke kede av lidt kulde og gråvejr, så skal vi da ikke ærgre os over, at vi ikke kan komme i vandet; vi håber så at vejret bedres igen imorgen. Idetheletaget gør vi os jo forhåbninger for tiden her i landet, sådan i almindelighed. Det er ligesom ens vejtrækning er blevet bedre med det sidste, om det nu er bedre vejr, der gør det eller hvad? Det har meget at sige, ikke mindst for en astmatiker.

I håbet om en god fødselsdag mange hilsner til Dig og alle Dine fra Puf.

Hils Ebba.

[Indsat i venstre margen, s. 2, lodret:]

Hilsen og Lykønskninger fra Ungerne og Else

OMTALTE VÆRKER

Christen Kold: Historien om lille Mis er udkommet i flere udgaver med Johannes Larsens illustrationer i hhv. akvarel og træsnit.



Hj: Andreas Larsen, Brygger
Nøllebakken, Kerteminde 21/6 - 44.

Kære Bine.

Nu er det nok tiden at sende Dig et fødselsdags
brev. Vi har pudselig faet (eller haft) sommer. De
sidste 3 dage har været stille, varme og uden skyer
på himlen; vi har hadet 2 ganske fine dage og sejt
i kano. I dag er det koldere, overvejende og blæsende. Så vi
er bange for at sommeren er forbi for denne gang. Elle
har besøgt av Mogens Warberg og hans kone, som synes
ikke Røder. Far er nu ved at skære den sidste av
de 8 stakke som skal illustrere "den lille Mies". Det har
været et stort arbejde, han begyndte for jul og har
været meget flittig. Vi håber han nu vil tage sig lidt
sommerferie, når de er raskere, og skal så tage
en del "privetryk" inden de skal trykkes som bog.
Kan du sige til Lysse, at vi fik ikke det fulde
udbytte av hans sidste brev; det var klippet 1 1/2 linie

853870

ud af det, så at der mangler noget af fiskeri-
instruktionerne på den ene side, og noget om ten-
gens gang på den anden. Indtil Tyskerne har for-
ladt os, så kan man hellere lade være at skrive noget om
brugsreguleringer, det er så ørørligt når der mangler
noget i sammenhængen i et brev. Idag skal For, alene
og til Odense, så vi er jo ikke borte af lidt kulle og
grønt, så skal vi da ikke øgse os over, at vi ikke kan
komme i vandet, vi håber, så, at vejret bedres igen i
morgen. Idetheltaget gør vi os jo forhåbninger for
tiden her i landet, sådan i almindelighed. Det er
bysom ens vegetation er blevet bedre med det sidste,
om det nu er det bedste vejr, der gør det eller hvad?
Det har været at sige, ikke mindst for en astma-
tiker.

I håbet om en god forårsdag mange hilsener
til Dig og alle dine fra Puf.
Hils Ellen.

Handwritten note on the left margin:
Hans og Hustru
af Odense